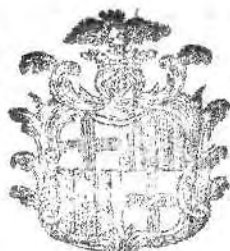


## DIARIO DE BARCELONA

Del Martes 16 de

Enero de 1809.



*San Fulgencio*, Obispo; y *San Marcelo*, Papa y Mártir.

Las Cuarenta Horas están en la Iglesia parroquial de San Jaymes:  
Se expone á las 8 de la mañana, y se reserva á las 4 de la tarde.

Día	Termómetro	Barómetro.	Vientos y Atmósfera.
14 á las 11 de la noc.	6 grad.	27 p. 8 l. 8	N. N. E. entrecubierto.
15 á las 7 de la mañ.	5 4	27 8 5	O. sereno.
15 á las 2 de la tard.	3 3	27 8 4	E. entrecubierto.

*Journal (du soir) de Paris du 16  
Novembre 1809.*

*Vienne 5 Novembre.*

On apprend de Constantinople que le Gouverneur de Galata, l'un des faubourgs de cette capitale, ayant fait saisir et maltraiter un habitant des îles Ioniennes, sujet de S. M. l'Empereur Napoléon, S. H. le Sultan Mahamad, informé de cette violence, a disgracié cet Officier.

*Hambourg 7 Novembre.*

On parle de l'accession prochaine des trois villes Anseätiques á la Confédération du Rhin. Les hommes á conjectures pensent que le séjour récent de S. Exc. M. Reinhard dans notre ville avait pour objet cette grande affaire, que c'est elle qui a réuni ici des Sénateurs de Breme et de Lubeck, et qui conduit après

*Diario (du soir) de Paris del 16  
Noviembre 1809.*

*Viena 5 Noviembre.*

Se sabe de Constantinopla que el Gobernador de Galata, uno de los arrabales de esta capital habiendo hecho prender y maltratar un habitante de las islas Jónicas vasallo de S. M. el Emperador Napoleon, S. A. el Sultan Mahmud informado de esta violencia ha desgraciado á este Oficial.

*Hamburgo 7 Noviembre.*

Se habla de la próxima accession de tres ciudades Anseäticas á la Confederacion del Rhin. Los conjeturadores piensan que la reciente morada de S. E. Mr. Reinhard en esta capital tenia por objeto este grande asunto, y que él ha juntado aquí Senadores de Breme y de Lubeck, y conduce acerca el Emperador Napo-

de  
Ayuntamiento de Madrid

de l'Empereur Napoléon deux membres de notre Sénat. MM. de Schulte et Westphalen, partis hier pour Paris avec deux de nos plus riches raffineurs, MM. Bauch et Kneope, qui vont présenter un mémoire à S. M. I.

*Munich 7 Novembre.*

On vient de recevoir la nouvelle officielle de la soumission de Hofer, Chef des insurgés Tyroliens. Déjà le 3, il avait demandé un armistice et un sauf-conduit pour sa personne. On lui répondit qu'en n'accorderait ni l'un ni l'autre avant que tous les insurgés ne fussent rentrés chez eux. Hofer réitéra sa demande le 4; on lui fit la même réponse, en ajoutant que s'il tardait à se soumettre, on brûlerait sa maison patrimoniale à Paweyr. Le 5, le Lieutenant Général Wrede reçut une lettre par laquelle Hofer, au nom de tout son corps, promet une soumission entière, et demande un pardon général.

Depuis l'arrivée de cette lettre, l'avant-garde des troupes Bavaïses est restée dans sa position près Schoenberg et Matray, afin de laisser aux insurgés le temps de se dissoudre et de rentrer dans leurs villages. Demain, la communication entre les Bavaïses et le corps du Prince Viceroi d'Italie sera ouverte.

La juridiction de Hertenberg a envoyé, le 3 de ce mois, un acte authentique par lequel les insurgés de ce canton attestent leur repentir, et promettent désormais d'être de fidèles sujets, si l'on veut leur accorder un pardon général. Il leur a été répondu que leur demande était accordée, sous la condition de livrer toutes leurs armes, et d'envoyer des députés au Quartier-Général.

leon dos miembros de nuestro Senado, MM. Schulte y Westphalen, que ayer partieron para Paris con dos de nuestros mas ricos refinadores MM. Bauch y Kneope, y van á presentar una memoria á S. M. I.

*Munich 7 Novembre.*

Acabamos de recibir la noticia oficial de la sumision de Hofer, Xefe de los insurgentes Tirolenses. El 3 habia ya pedido un armisticio, y un salvo conducto para su persona. Se le respondió, que no se le concederia ni uno ni otro antes que todos los insurgentes no hubiesen vuelto á sus casas. Hofer reiteró su peticion el dia 4; se le hizo la misma respuesta, añadiendo que si tardaba á someterse se le quemaria su casa patrimonial en Paweyr. El 5 el Teniente General Wrede recibió una carta, en la que Hofer en nombre de todo su cuerpo, promete una entera sumision, y pide un perdon general.

Después de la llegada de esta carta, la vanguardia de las tropas Bávaras se ha quedado en su position cerca Schoenberg y Matray, á fin de dar tiempo á los insurgentes de disolverse, y volverse á sus lugares. Mañana la comunicacion entre los Bávaros y el cuerpo del Principe Virey de Italia será abierta.

La juridiccion de Hertenberga, el 3 del corriente, envió un acto autentico, en el que los insurgentes de este pibrito atestiguan su arrepentimiento, y prometen que en adelante serán fieles vasallos, si se les quiere conceder un perdon general. Se les ha respondido que se les concedia su peticion, con la condicion de que entregasen sus armas, y enviasen Diputados al Cuartel General.

*Idem*

Ayuntamiento de Madrid.

*Idem*

*Idem du 1er. Décembre.*

*Madrid 14. Novembre.*

Des mesures viennent d'être prises pour assurer de plus en plus la rapidité des relations de Madrid avec Bayonne, et balayer la grande route, que quelques poignées de brigands cherchent de temps à autre à embarrasser.

Les opinions varient beaucoup sur l'état actuel de la Junta. On sait qu'elle est plus que jamais sous le joug des Anglais ; mais au lieu des révolutions intérieures par lesquelles s'y renversent les factions, il est difficile de connaître avec certitude les noms, la plupart obscurs, de ceux entre les mains desquels passe momentanément le pouvoir ; c'est-à-dire, le droit de dilapider des contributions levées avec violence ; de commander les assassinats, le pillage et l'incendie contre de paisibles habitants et des sujets fidèles, éclairés sur les véritables intérêts de leur patrie, et convaincus de l'inutilité d'une folle résistance.

S. M. a déterminé, par un Décret du 8 de ce mois, les formalités d'après lesquelles les Religieuses qui solliciteraient la permission de quitter le cloître, pourraient se retirer dans le sein de leurs familles avec une pension de 200 ducats ; ou si leur ordre se trouvait supprimé, et dans le cas où elles le préféreraient, passer dans un autre couvent, pour y continuer l'exercice de la vie monastique.

*Idem del 1.º Diciembre.*

*Madrid 14. Noviembre.*

Acaban de tomarse disposiciones para asegurar mas y mas la rapidez de las relaciones de Madrid con Bayona, y limpiar el camino real que algunas manadas de Saltradores procuran en diferentes tiempos embarrasar.

Las opiniones varian mucho acerca el estado actual de la Junta. Se sabe que está mas que nunca baxo el yugo de los Ingleses ; pero en vez de revoluciones intestines por las que se trastornan allí los partidos es difícil conocer con certidumbre los nombres, la mayor parte oscuros, de aquellos en cuyos manos pasa momentáneamente el poder ; es decir el derecho de dilapidar contribuciones sacadas violentamente, de mandar asesinatos, robos é incendios contra pacíficos moradores y fieles vasallos, ilustrados acerca los verdaderos intereses de su patria, y convencidos de la inutilidad de una loca resistencia.

S. M. ha determinado por un Decreto del 8 de este mes las formalidades por las que las Monjas que solicitarán el permiso de dexar el claustro podrán retirarse al seno de sus familias con una pension de doscientos ducados ; ó si su Orden fuere suprimido, y en el caso que ellas prefirieren pasar á otro convento, para continuar allí el exercicio de la vida monástica.

#### NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Les revoltés de la côte de Montalegre ayant été railés par quelques ban-

Les Insurgentes de la costa de Montalegre, reunidos y reforzados por

Ayuntamiento de Madrid

hander des Miquelets venus des environs d'Hostalrich ont eu l'insolence de venir tirer sur nos avant postes de Badalone. Je les ai fait attaquer par les chasseurs de montagne et les grenadiers du 37.<sup>me</sup>, ils ont été poursuivis jusqu'au de la de Taiá, ce village persistant dans la revolte à été puni suivant les lois militaires par le pillage qui a été donné aux troupes. On a dans cette expedition là brisé plus de 200 fusils. La perte de l'ennemi a été considerable.

*Signé* = L'Adjutant-Commandant Ordonneau.

por algunas partidas de Miqueletes, venidos de los contornos de Hostalrich, han tenido la osadía de atacar nuestros puestos avanzados de Badalona, los he hecho atacar por los Cazadores de montaña y los Granaderos del 37.º que los han perseguido hasta mas allá de Tayá. Persistiendo este lugar en su insurreccion ha sido castigado segun las leyes militares por el pillage que ha sido dado á las tropas. Con esta expedicion se han destruido mas de 200 fusiles. La pérdida del enemigo es considerable.

*Firmado* = El Ayudante Comandante Ordonneau.

### A V I S O S.

Se avisa al Público, que en virtud de lo avisado con el Diario del dia 9 del presente se ha hecho postura á la Casa del Marques de Aguilar, situada en la calle del Conde del Asalto de esta ciudad, exceptuando el primer Piso y la Quadra, á fin de que el que quisiere mejorarla, concurra á la Secretaria de la Intendencia, donde está el registro.

Hoy se hará la subhasta y venta al mayor postor, desde las once de la mañana hasta la una del dia, en la Chancellería del Consulado de Francia, del Barco y Ptrechos del mismo nombrado San Zenon, patron Santiago Currao: el inventario y condiciones de la venta se hallarán en la dicha Chancellería.

Se avisa al Público, que se ha hecho postura á la Casa del Sr. D. Narciso Plandolid, situada en la calle de Escudellers, esquina á la Nueva de San Francisco, núm. 63, á fin de que el que quisiere mejorarla, concurra á la Secretaria de la Intendencia, donde está el registro.

El Juéves 18 del corriente se procederá en la Chancellería del Consulado del Imperio Frances en esta ciudad, á la venta en pública subhasta de 140 quintales de corcho y de 12 sacos de cacao, procedentes del barco San Antonio, patron Antonio Cruanes, apresado por el corsario Expeditivo, capitan Henrique Guitton, armador D. Joseph Polland.

En dicha Chancellería de Francia se hallarán las muestras y condiciones de la venta.

### Nota.

En el Diario de ayer, pág. 59, columna 1.<sup>a</sup>, artículo III, línea 2,

donde dice *rendre*, léase *vendre*; y artículo V, línea 4, dice *libre*, léase *livre*.